INFORMÁCIE O NEUVEREJNENÝCH ROZHODNUTIACH

Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Všeobecného súdu (štvrtá komora) zo 6. marca 2012 – FLSmidth/Komisia

(vec T-65/06)

„Hospodárska súťaž — Kartely — Odvetvie plastových priemyselných vriec — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 81 ES — Pripísateľnosť protiprávneho správania — Dĺžka trvania porušenia — Pokuty — Závažnosť porušenia — Poľahčujúce okolnosti — Spolupráca počas správneho konania — Proporcionalita — Solidárna zodpovednosť“

1. *Hospodárska súťaž — Pravidlá Únie — Porušenia — Pripísanie — Materská spoločnosť a dcérske spoločnosti — Hospodárska jednotka — Kritériá posúdenia — Domnienka rozhodujúceho vplyvu uplatňovaného materskou spoločnosťou na dcérske spoločnosti, ktoré sú v 100 % vlastníctve materskej spoločnosti — Holdingová spoločnosť vlastniaca 100 % základného imania prostrednej spoločnosti, ktorá vlastní celé základne imanie dcérskej spoločnosti danej skupiny — Dôkazná povinnosť spoločnosti, ktorá chce vyvrátiť túto domnienku (článok 81 ods. 1 ES) (pozri body 22 – 24, 26 – 40)*

2. *Hospodárska súťaž — Pokuty — Posúdenie v závislosti od individuálneho správania podniku — Vplyv neuloženia sankcie inému hospodárskemu subjektu — Neexistencia (článok 81 ods. 1 ES; nariadenie Rady č. 1/2003, článok 23 ods. 2) (pozri bod 35)*

3. *Hospodárska súťaž — Pokuty — Výška — Určenie — Kritériá — Závažnosť porušenia — Poľahčujúce okolnosti — Pasívna úloha podniku alebo úloha nasledovateľa — Kritériá posúdenia (článok 81 ods. 1 ES; nariadenie Rady č. 1/2003, článok 23 ods. 2; oznámenie Komisie 98/C 9/03, bod 3 prvá zarážka) (pozri body 57-59, 63)*

4. *Hospodárska súťaž — Pokuty — Výška — Určenie — Maximálna výška — Výpočet — Obrat, ktorý sa má zohľadniť — Celkový obrat všetkých spoločností tvoriacich hospodársky subjekt, ktorý koná ako podnik — Hranice (článok 81 ods. 1 ES; nariadenie Rady č. 1/2003, článok 23 ods. 2; oznámenie Komisie 98/C 9/03, bod 5) (pozri body 78, 79)*

5. *Hospodárska súťaž — Pokuty — Výška — Určenie — Neuloženie alebo zníženie pokuty výmenou za spoluprácu obvineného podniku — Podmienky — Materská spoločnosť a dcérske spoločnosti — Posúdenie spolupráce individuálne pre každú z týchto spoločností (článok 81 ods. 1 ES; nariadenie Rady č. 1/2003, článok 23 ods. 2; oznámenie Komisie 96/C 207/04, D, bod 2) (pozri body 83-86, 88-96)*

Predmet

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie K(2005) 4634 v konečnom znení z 30. novembra 2005 týkajúceho sa konania podľa článku 81 [ES] (vec COMP/F/38.354 – Priemyselné vrecia), ako aj subsidiárne návrh na zníženie pokuty uloženej žalobcovi daným rozhodnutím

Výrok

1. Rozhodnutie Komisie K(2005) 4634 v konečnom znení z 30. novembra 2005 týkajúce sa konania podľa článku 81 [ES] (vec COMP/F/38.354 – Priemyselné vrecia) sa zrušuje v rozsahu, v akom sa týka spoločnosti FLSmidth & Co. A/S a v akom sa mal tento podnik podieľať na jedinom a pokračujúcom porušení uvedenom v článku 1 ods. 1 v období od 31. decembra 1990 do 31. decembra 1991.

2. Výška pokuty, ktorú má FLSmidth & Co. A/S solidárne uhradiť podľa článku 2 písm. f) rozhodnutia K(2005) 4634 v konečnom znení, sa stanovuje na 14,45 milióna eur.

3. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.

4. Európska Komisia a FLSmidth & Co. A/S znášajú svoje vlastné trovy konania.